

Uputstvo za upotrebu (EN)

HEINNER električni roštilj HEG-F1800

HEINNER



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/heinner-elektricni-rostilj-heg-f1800-akcija-cena/>

HEINNER

GRILL ELECTRIC

Model: HEG-F1800



- Grill electric
- Putere: 1800W
- Culoare: negru

www.heinner.com

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ



- Grill electric
- Manual de instrucțiuni
- Certificat de garanție

III. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT!

Riscurile de incendiu și de electrocutare pot apărea în timpul utilizării aparatelor electrice, putând cauza rănire sau deces. Vă rugăm să urmați toate instrucțiunile privind siguranța.

MĂSURI DE PRECAUȚIE IMPORTANTE

Atunci când utilizați aparate electrocasnice, respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază, în vederea reducerii riscurilor de producere a incendiilor, de electrocutare și/sau de rănire, inclusiv:

- Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizarea aparatului.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți. Folosiți mânerele sau butoanele.
- Nu introduceți sonda de temperatură, cablul sau ștecărul acestuia în apă sau în alte lichide. Consultați instrucțiunile privind curățarea.
- NU lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării acestuia.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare atunci când acesta nu este în uz și înainte de curățare. Lăsați aparatul să se răcească înainte de atașarea sau detașarea accesoriilor, precum și înainte de curățarea aparatului.
- Conectați întotdeauna sonda de temperatură la grătar înainte de a introduce ștecărul în priză. Pentru deconectarea de la sursa de alimentare, rotiți butonul de reglare a temperaturii la poziția „0”, apoi scoateți ștecărul din priză.
- Nu puneți în funcțiune aparate care prezintă deteriorări. Nu utilizați aparate electrocasnice care au ștecărul sau cablul de alimentare deteriorat, dacă prezintă defecțiuni sau dacă au fost avariate în orice mod. Adresați-vă celui mai apropiat centru de reparații autorizat în vederea examinării, reparării sau reglării electrice sau mecanice.
- Nu utilizați aparatul în aer liber sau dacă vă aflați într-un spațiu umed.
- Nu puneți aparatul pe sau lângă un arzător cu gaz sau electric; nu puneți aparatul într-un cuptor încălzit.
- Este necesar să acționați cu prudență deosebită atunci când transportați un aparat care conține ulei încins sau alte lichide fierbinți.
- Acționați cu prudență deosebită atunci când îndepărtați grăsimea fierbinte.
- Nu utilizați aparatul decât în conformitate cu instrucțiunile din prezentul manual.
- Utilizarea accesoriilor nerecomandate de către producătorul aparatului poate provoca vătămări.
- Nu lăsați cablul electric să atârne pe marginea mesei, nici să intre în contact cu suprafețe fierbinți.
- Utilizați numai un racord electric corespunzător.
- Aparatul trebuie alimentat numai de la prize prevăzute cu împământare.
- Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.

- Aparatul nu este destinat utilizării prin intermediul unui temporizator extern sau printr-un sistem de comandă de la distanță.
- Dacă aparatul este lăsat nesupravegheat și înainte de montare, demontare sau curățare, deconectați-l întotdeauna de la sursa de alimentare.
- Temperaturile suprafețelor accesibile pot fi ridicate în timpul funcționării.

AVERTISMENT!

Acest aparat electric este prevăzut cu o funcție de încălzire. Chiar și suprafețele care nu fac din sistemul de încălzire al aparatului pot atinge temperaturi ridicate. Dat fiind faptul că temperaturile sunt percepute diferit de către persoane diferite, acest aparat trebuie utilizat cu ATENȚIE. Aparatul trebuie manevrat numai prin atingerea mânerelor și suprafețelor de prindere. Purtați mănuși de protecție. Suprafețele care nu constituie suprafețe de prindere trebuie lăsate să se răcească suficient înainte de a fi atinse.

Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia sunt în vârstă de cel puțin 8 ani și sunt supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârste mai mici de 8 ani. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.

Nu scufundați aparatul în lichide.

Acest aparat este destinat numai uzului casnic.

IV. UTILIZAREA APARATULUI

1. Înainte de prima utilizare, consultați instrucțiunile privind curățarea și sfaturile privind îngrijirea și utilizarea suprafeței neaderente.
2. Conectați ștecărul aparatului la o priză corespunzătoare.
3. Setați temperatura dorită (0/1/2/3/4/5) cu ajutorul butonului de control al temperaturii. Indicatorul luminos se aprinde.
4. La prima utilizare, aparatul poate emite un ușor miros de ars. Emiterea mirosului nu afectează aparatul și dispare în scurt timp. Asigurați o ventilație corespunzătoare.
5. Imediat ce temperatura dorită este atinsă, indicatorul luminos se stinge.
6. Atunci când temperatura grătarului scade sub un anumit nivel, acesta este încălzit din nou în mod automat. Indicatorul luminos se aprinde și rămâne aprins până când temperatura setată este atinsă din nou.
7. Rotiți butonul de control al temperaturii la poziția „0” pentru a opri grătarul.
8. Scoateți din priză ștecărul cablului de alimentare și deconectați racordul.
9. Transportați grătarul numai ținându-l de mânere.
10. Lăsați grătarul să se răcească într-un loc la care copiii să nu aibă acces.

V. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

NOTĂ:

Componentele aparatului nu pot fi spălate în mașina de spălat vase.

1. Deconectați ștecărul de la sursa de alimentare și lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l deplasa și înainte de efectuarea operațiilor de curățare.
2. Detașați cablul (NU ÎL INTRODUCEȚI ÎN APĂ), ștergeți-l cu o cârpă umedă și lăsați-l să se usuce bine.

ATENȚIE: Sonda de temperatură și priza acesteia trebuie să fie complet uscate înainte de utilizare.

Asigurați-vă că ați detașat racordul de alimentare înainte de curățarea aparatului și că borna de intrare este uscată înainte de a utiliza din nou aparatul.

VI. SFATURI PRIVIND ÎNGRIJIREA ȘI UTILIZAREA SUPRAFEȚEI NEADERENTE

- Pentru a evita zgârierea suprafeței neaderente, nu depozitați obiecte pe grătar.
- Pentru rezultate optime, utilizați aparatul la temperaturi de la medii la scăzute. Temperaturile foarte ridicate pot cauza decolorarea suprafeței neaderente și scurta durată de exploatare a acesteia. Dacă este necesară utilizarea la temperaturi ridicate, preîncălziți aparatul timp de câteva minute la setarea pentru temperatură medie.
- Pentru a evita zgârierea suprafeței neaderente, utilizați numai ustensile din nailon, plastic sau lemn. Nu tăiați alimente pe grătar.
- Îndepărtați petele persistente cu un burete și cu detergent slab.

VII. FIȘĂ TEHNICĂ

Tensiune nominală	220-240 V
Frecvență nominală	50-60Hz
Putere	1800W

**MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI**

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine dezech, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubea barata cu o cruce.

***Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului***

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ati cumparat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu contine materialele daunatoare si interzise specificate in Directiva.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

ELECTRIC GRILL

Model: HEG-F1800



- Electric grill
- Power: 1800W
- Color: black

Thank you for choosing this product!

I. INTRODUCTION

Please read this instruction manual carefully before using it and keep it for later information

This manual is conceived for offering you all of the necessary info regarding installation, using and maintenance of the machine. For a correctly and safely use of the machine, please, read this manual before installation and using.

II. PACKAGE CONTENTS



- Electric grill
- Instruction Manual
- Warranty card

III. SAFETY MEASURES

WARNING!

A risk of fire and electrical shock exists in all electrical appliances and may cause injury or death. Please follow all safety instructions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to people including the following:

- Read all instructions before using appliance.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Do not immerse probe, cord or plug in water or other liquids. See instructions for cleaning.
- Do not use appliance unattended.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Always attach probe to griddle before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn temperature control knob to 0 then remove plug from wall outlet.
- Do not operate any damaged appliance. Do not operate with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to the authorized service center for examination, repair, electrical or mechanical adjustment.
- Do not use outdoors or while standing in a damp area.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Use extreme caution when disposing of hot grease.
- Do not use appliance except as indicated in these instructions.
- The use of accessory attachments not recommended by this appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Only the appropriate connector must be used.
- The appliance is to be connected to a socket-outlet having an earthing contact.
- Type Y: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Always disconnect the unit from the power supply if left unattended and before assembly, disassembly or cleaning.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

WARNING!

This electrical appliance contains a heating function. Surfaces, also different than the functional surfaces, can develop high temperatures. Since temperatures are differently perceived by different persons, this equipment shall be used with CAUTION. The equipment shall be touch only at intended handles and gripping surfaces, and use heat protection like gloves or similar. Surfaces other than intended gripping surfaces shall get sufficiently time to the cool down before getting touched.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance must not be immersed.

This appliance is intended to be used in household only.

IV. USING THE APPLIANCE

1. Before first use, see cleaning instructions and hints for care and use of non-stick surface.
2. Connect the main plug to a suitable socket.
3. Set the desired temperature by means of the temperature control 0/1/2/3/4/5. The indicator lamp lights up.
4. The unit on its first use might emit light smell. It is however of no consequence and lasts only briefly. Ensure sufficient ventilation.
5. As soon as this temperature is attained, the check light goes off.
6. When the grill has cooled down, the grill is heated up again automatically. The indicator lamp glows till the set temperature is attained again.
7. Always turn the temperature control 0/1/2/3/4/5 to 0 to switch off the grill.
8. Pull out the mains plug from the socket and pull the plug from the connecting socket.
9. Carry the grill only by the handles.
10. Let the grill cool down outside the reach of the children.

V. CLEANING AND MAINTENANCE

NOTE:

No parts should be placed in an automatic dishwasher.

1. Unplug and allow to cool before cleaning or moving.
2. Remove cord set (DO NOT IMMERSE IN WATER), wipe with a damp cloth and dry thoroughly.

CAUTION: Probe and probe receptacle must always be completely dry before use.

The connector must be removed before the appliance is cleaned and that the appliance inlet must be dried before the appliance is used again.

VI. HINTS FOR CARE AND USE OF NON-STICK SURFACE

- To avoid scratching the non-stick surface, do not stack objects on grill.
- Use medium to low heat for best cooking results. Very high temperatures can cause discoloration and shorten the life span of any non-stick surface. If higher temperatures are necessary, preheat on medium for a few minutes.
- Use only nylon, plastic or wooden utensils with care to avoid scratching the non-stick surface. Never cut food on the grill.
- Remove hard stains with a plastic scouring pad and mild dish washing liquid.

VII. TECHNICAL FICHE

Rated voltage	220-240 V
Rated frequency	50-60Hz
Power	1800W

**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, no 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

ЕЛЕКТРИЧЕСКА СКАРА

Модел: HEG-F1800



- Електрическа скара
- Мощност: 1800W
- Цвят: черен

Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно ръчника с инструкции. Съхранявайте ръчника с цел бъдещи справки.

Този ръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, Ви молим да прочетете внимателно този ръчник с инструкции.

II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ



- Електрическа скара
- Ръчник с инструкции
- Гаранционна карта

III. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

При използване на електрически уреди може да възникне опасност от пожар и токов удар, като може да причини нараняване или смърт. Моля, следвайте всички инструкции за безопасност.

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Когато използвате домакински електроуреди, спазвайте винаги основните мерки за безопасност с оглед намаляване на рисковете от възникване на пожар, токов удар и/или нараняване, включително:

- Прочетете всички инструкции преди използване на уреда.
- Не докосвайте горещи повърхности. Използвайте само дръжките и бутоните.
- Не потапяйте температурната сонда, захранващия кабел или неговия щепсел във вода или в други течности. Вижте инструкциите за почистване.
- НЕ оставяйте уреда без надзор, докато е включен.
- Изключвайте уреда от източника за захранване с електроенергия тогава, когато не се използва и преди почистване. Оставете уреда да изстива преди добавяне или премахване на аксесоари, както и преди неговото почистване.
- Свързвайте винаги температурната сонда към скалата, преди да включите щепсела в контакта. За изключване от източника на захранване, завъртете бутона за регулиране на температурата до позиция „0“, след това извадете щепсела от контакта.
- Не включвайте уреди, които имат повреди. Не използвайте електродомакински уреди, които имат повреден щепсел или захранващ кабел, ако имат неизправности или ако са били повредени по който и да е начин. Обърнете се към най-близкия оторизиран сервизен център с оглед проверка, ремонт или електрическо/механично регулиране.
- Не използвайте уреда на открито или ако се намирате в помещение с висока влажност.
- Не поставяйте уреда върху или до газова горелка или електрически котлон; не поставяйте уреда в нагрятата фурна.
- Необходимо е да действате особено внимателно, когато премествате уред, който съдържа горещо олио или други горещи течности.
- Действайте особено внимателно, когато отстранявате горещата мазнина.
- Използвайте уреда само съгласно инструкциите от настоящия наръчник.
- Използването на аксесоари, непрепоръчани от производителя на уреда, може да причини наранявания.
- Не оставяйте електрическия кабел да виси над ръба на масата или да контактува с горещи повърхности.
- Използвайте само съответстваща електрическа връзка.
- Уредът трябва да се захранва само от заземени електрически контакти.
- С цел предотвратяване на опасности, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени от производителя, от неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация.

- Уредите не са предназначени за използване чрез външен таймер или чрез система за дистанционно управление.
- Ако уредът е оставен без наблюдение и преди монтаж, демонтаж или почистване, винаги го изключвайте от източника за хранване с електроенергия.
- Температурите на достъпните повърхности могат да бъдат високи по време на функциониране.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Този електроуред е оборудван с функция за нагряване. Даже и повърхностите, които не са част от системата за нагряване на уреда, могат да достигнат до високи температури. Този електроуред трябва да се използва **ВНИМАТЕЛНО** поради факта, че различните хора имат различно усещане за температура. Боравенето с уреда трябва да се извършва само чрез захващане на дръжките и докосване на повърхностите за захващане. Носете защитни ръкавици. Повърхностите, които не са предназначени за захващане, трябва да бъдат оставени да се охладят достатъчно, преди да бъдат докосвани.

Уредът може да се използва от деца на възраст най-малко 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на достатъчен опит и познания, само ако са под наблюдение или са получили указания във връзка с използването на уреда по безопасен начин и ако разбират опасностите, които могат да възникнат при използване на уреда. Децата нямат право да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако са на възраст най-малко 8 години и са под наблюдение. Не оставяйте уреда и хранващия кабел в близост до деца на възраст по-малка от 8 години. Децата трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда.

Не потапяйте уреда в течности.

Този уред е предназначен само за домашна употреба.

IV. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

1. Преди първата употреба прочетете инструкциите за почистване и съветите за поддръжка и използване на незалепащото покритие.
2. Включете щепсела на уреда в съответстваща контакт.
3. Настройте желаната температура (0/1/2/3/4/5) с помощта на бутона за контрол на температурата. Светлинният индикатор светва.
4. При първата употреба уредът може да образува лек мирис на изгоряло. Образуването на мирис не засяга работата на уреда и изчезва след кратко време. Осигурете съответстващо проветрение.
5. Светлинният индикатор изгасва веднага след достигане на желаната температура.
6. Когато температурата на скалата спадне под определено ниво, тя се нагрява отново автоматично. Светлинният индикатор светва и остава светнат, докато се достигне отново настроената температура.
7. Завъртете бутона за контрол на температурата на позиция „0“, за да изключите скалата.
8. Изключете щепсела на хранващия кабел от контакта и извадете електрическата връзка.
9. Премествайте скалата само, когато я държите за дръжките.
10. Оставяйте скалата да се охлажда на място, до което нямат достъп деца.

V. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

ЗАБЕЛЕЖКА:

Компонентите на уреда не трябва да се измиват в съдомиялна машина.

1. Изключвайте щепсела от източника на захранване и оставайте уреда да се охлажда преди да го премествате и преди извършване на операции за почистване.
2. Извадете кабела (НЕ ГО ПОТАПЯЙТЕ ВЪВ ВОДА), избършете го с влажна кърпа и оставете го да изсъхне добре.

ВНИМАНИЕ: Температурната сонда и нейният контакт трябва да са изцяло сухи преди употреба.

Уверете се, че сте изключили електрическата връзка преди почистване на уреда и че входната клемма е суха преди да използвате отново уреда.

VI. СЪВЕТИ ЗА ПОДДРЪЖКА И ИЗПОЛЗВАНЕ НА НЕЗАЛЕПВАЩОТО

- За да избегнете надраскването на незалепващото покритие, не складирайте предмети върху скарата.
- За получаване на оптимални резултати, използвайте уреда при средни до ниски температури. Много високите температури могат да причинят обезцветяване на незалепващото покритие и съкращаване на експлоатационния му живот. Ако е необходимо да се използва при високи температури, нагрейте уреда за няколко минути при настройка на средна температура.
- За да избегнете надраскването на незалепващото покритие, използвайте само кухненски прибори от найлон, пластмаса или дърво. Не режете храни върху скарата.
- Отстранявайте упоритите петна с гъба и мек почистващ препарат.

VII. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение	220-240 V
Номинална честота	50-60Hz
Мощност	1800W

**Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда**

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

ELEKTROMOS GRILLSÜTŐ

Modell: HEG-F1800



- Elektromos grillsütő
- Teljesítmény: 1800W
- Szín: fekete

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!

I. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.

A leírás célja, hogy megadja az összes szükséges utasítást a gép telepítésére, használatára és karbantartására. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, olvassa el a használati útmutatót, a gép használata előtt.

II. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA



- Elektromos grillsütő
- Használati útmutató
- Garancialevél

III. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

FIGYELMEZTETÉS!

Elektromos készülékek használata közben előfordulhat tűz és áramütés veszély, amely súlyos vagy halálos kimenetelű balesetekhez vezethet. Kérjük, tartsa be a biztonságra vonatkozó utasításokat.

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Háztartási elektromos készülékek használatakor a tűzveszély, az áramütés és/vagy a testi sérülés elkerülése érdekében tartsa be mindig az alapvető biztonsági utasításokat, beleértve az alábbiakat is:

- A készülék használata előtt olvasson el minden utasítást.
- Ne érintse meg a forró felületeket. Használja a fogantyúkat, vagy a gombokat.
- Ne helyezze a hőmérséklet szondát, a tápkábelt, vagy a dugaszt vízbe vagy egyéb folyadékba. Tanulmányozza a tisztításra vonatkozó utasításokat.
- Működés közben NE hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
- Áramtalanítsa a készüléket, ha éppen használaton kívül van vagy tisztítás előtt. A tartozékok hozzacsatolása vagy eltávolítása, valamint a készülék tisztításának megkezdése előtt hagyja a készüléket kihűlni.
- Mielőtt még a hálózati aljzathoz csatlakoztatná a készülék dugaszát, helyezze be a hőmérséklet szondát. A készülék áramtalanítása érdekében fordítsa el a hőmérséklet szabályzó gombot a „0” pozícióra, majd húzza ki a dugaszt a hálózati aljzathoz.
- Ne használja a készüléket, ha meghibásodást észlel. Ne használjon egyetlen elektromos háztartási készüléket se, ha a dugasz vagy a tápkábel sérült, ha a készülék hibás, vagy ha bármilyen módon sérült. Forduljon a legközelebbi engedélyezett szakszervizhez, ha kivizsgálásra, javításra, illetve a mechanikus és elektromos részek beállítására van szükség.
- Ne használja a készüléket a szabadban vagy nedves helyiségben.
- Ne helyezze a készüléket gázégőre vagy elektromos főzőkészülékre, sem ezek mellé; ne helyezze a készüléket befűtött sütőbe.
- Cselekedjen nagyon óvatosan a felforrósodott olajat vagy más forró folyadékot tartalmazó készülék áthelyezése során.
- Cselekedjen nagyon óvatosan a felforrósodott zsiradék eltávolítása során.
- A jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja a készüléket.
- A gyártó által nem javasolt tartozékok használata sérüléseket okozhat.
- Ne engedje a villamos berendezés tápkábelét az asztal széléről lelógni vagy forró felületekkel érintkezni.
- Csak a megfelelő csatlakozót használja.
- A készüléket táplálja földeléssel ellátott hálózati aljzathoz.
- A veszély elkerülése érdekében, a sérült tápvezeték a gyártóval, ennek hivatalos márkaszervizével vagy egy hasonló szakképzettséggel rendelkező személlyel cseréltesse ki.

- A készüléket nem külső időzítő vagy távirányítás segítségével történő használatra tervezték.
- A készülék felügyelet nélkül hagyásakor, működésbe hozás, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig áramtalanítsa a készüléket.
- A hozzáférhető felületek átforrósodhatnak a használat során.

FIGYELMEZTETÉS!

Ez az elektromos készülék melegítő funkcióval van ellátva. Azok az alkatrészek is felmelegedhetnek, amelyek nem tartoznak a készülék melegítő rendszeréhez. Ismerve azt a tényt, hogy különböző személyek másképp érzékelik a hőt, bánjon FIGYELMESEN ezzel a készülékkel. A készüléket csak a fogantyúktól és a markoló felületektől fogva szabad kezelni. Használjon védőkesztyűt. Mielőtt megérintené a készülék egyéb részeit, engedje azokat kellőképpen lehűlni.

A készüléket 8 év fölötti gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha felkészítették őket a készülék biztonságos használatára, illetve ha tisztában vannak a helytelen használat veszélyeivel. A gyermekeknek tilos játszani a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha már elmúltak 8 évesek, és valaki felügyeli a tevékenységüket. Ne hagyja a készüléket és a tápkábelt 8 évesnél kisebb gyerekek számára elérhető helyen. A gyerekek esetében állandó felügyelet szükséges, ne engedje, hogy a készülékkel játsszanak.

Ne merítse a készüléket folyadékba.

Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.

IV. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. Az első használat előtt tanulmányozza a tisztításra vonatkozó utasításokat, valamint a tapadásmentes felület karbantartására és használatára vonatkozó tanácsokat.
2. Csatlakoztassa a készülék dugaszát a megfelelő hálózati aljzatba.
3. A hőmérséklet szabályzó gomb segítségével állítsa be a hőmérsékletet a kívánt értékre (0/1/2/3/4/5). A fényjelző ki fog gyulladni.
4. Az első használat során a készülék gyenge égett szagot bocsáthat ki. Ez nem befolyásolja a készülék működését és rövid időn belül megszűnik. Biztosítsa a megfelelő szellőztetést.
5. Miután a készülék elérte a kívánt hőmérsékleti értéket, a fényjelző kialszik.
6. Ha a grillező lap hőmérséklete egy adott érték alá csökken, automatikusan elkezd ismét felmelegedni. A fényjelző kigyullad, és mindaddig világít, amíg a grillező lap hőmérséklete el nem éri a kívánt hőmérsékleti értéket.
7. A készülék kikapcsolása érdekében fordítsa el a hőmérséklet szabályzó gombot a „0” pozícióra.
8. Húzza ki a tápkábel dugaszát a hálózati aljzatból és távolítsa el a csatlakozót.
9. Csak a fogantyútól fogva szállítsa a készüléket.
10. Hagyja a készüléket kihűlni olyan helyen, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzá

V. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

MEGJEGYZÉS:

A készülék tartozékai mosogatógépben nem moshatóak.

1. Mielőtt áthelyezné a készüléket és elvégezné a szükséges tisztítási műveleteket, távolítsa el a dugaszt a tápforrásból és hagyja kihűlni az elektromos grillsütőt.
2. Távolítsa el a tápkábelt (NE HELYEZZE VÍZBE), törölje meg egy nedves ronggyal és hagyja jól megszáradni.

FIGYELEM: Használat előtt a hőmérséklet szonda és aljzata teljesen száraz kell legyen.

A készülék tisztítása előtt győződjön meg róla, hogy eltávolította a csatlakozót, valamint újraindítás előtt arról, hogy a bemeneti érintkező száraz.

VI. TANÁCSOK A TAPADÁSMENTES FELÜLET KARBANTARTÁSÁRA ÉS

- A tapadásmentes felület sérülésének elkerülése érdekében ne helyezzen tárgyakat a grillező lapra.
- Az optimális eredmények elérése érdekében a készüléket közepes és alacsony hőmérsékleten működtesse. A nagyon magas hőmérséklet a tapadásmentes felület elszíneződéséhez vezethet és megrövidítheti annak élettartamát. Ha szükséges a magas hőmérséklet alkalmazása, akkor közepes hőmérsékleten néhány percig melegítse elő a készüléket.
- A tapadásmentes felület sérülésének elkerülése érdekében csak fa vagy műanyag konyhai eszközöket használjon. Ne aprítson élelmiszereket a grillező lapon.
- A tartós foltok eltávolítása érdekében használjon enyhe mosogatószeres vízbe mártott szivacsot.

VII. MŰSZAKI ADATLAP

Névleges feszültség	220-240 V
Névleges frekvencia	50-60Hz
Teljesítmény	1800 W

**A hulladékok környezetfelelős eltávolítása**

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A HEINNER a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Heinner, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/heinner-elektricni-rostilj-heg-f1800-akcija-cena/>